



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI

REG.DET.DIR. N.3436 / 2014

Prot. Corr. 1581/14 X/A-4

OGGETTO: Civico museo della Risiera di San Sabba - Monumento nazionale: acquisti di beni mobili, macchine e attrezzature grazie al contributo della Presidenza del Consiglio dei ministri del Governo italiano finalizzato al riallestimento del Museo: accertamento di Euro 41.244,00 e impegno di spesa per complessivi Euro 41.244,00 (Iva al 22 % compresa).

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che:

con la legge 24 dicembre 2012, n. 228, “Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato” art. 1, comma 92, è stato istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri un fondo con una previsione di spesa di un milione di euro per l’ anno 2013, destinato a finanziare iniziative finalizzate alla promozione e allo svolgimento di attività per la celebrazione del settantesimo anniversario della Resistenza e della Guerra di Liberazione;

con il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 5 luglio 2013 (G.U. 10 settembre 2013 n.218) è stata definita la procedura volta alla valutazione e alla selezione dei progetti da ammettere al finanziamento, al fine di garantire la massima correttezza, imparzialità e trasparenza nelle diverse fasi dell’attività;

il Comune di Trieste, che è proprietario e gestisce direttamente la Risiera di San Sabba, luogo simbolo delle tragedie del Novecento noto in tutto il mondo, frequentato ogni anno da circa 100.000 visitatori e dotato dello status di Monumento nazionale, ha partecipato alla selezione di cui trattasi presentando, come disposto dalla delibera di giunta 442 del 14 ottobre 2013, con la *partnership* di Associazioni, Enti ed Istituzioni interessate al tema della Resistenza e della Shoah (Aned – Associazione italiana ex deportati di Trieste; Anpi – Associazione nazionale partigiani d'Italia di Trieste; Biblioteca nazionale slovena e degli studi – Sezione storia di Trieste; Centro di documentazione ebraica contemporanea di Milano; Comunità ebraica di Trieste; Istituto regionale per la storia del movimento di

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

liberazione nel Friuli Venezia Giulia di Trieste;) e il coinvolgimento attivo di due scuole cittadine (Istituto tecnico per geometri “Max Fabiani” di Trieste e Liceo classico e linguistico “F. Petrarca” di Trieste) un progetto finalizzato al riallestimento della Sala del Museo della Risiera di San Sabba;

il progetto di cui sopra è stato tra quelli ritenuti idonei ad essere finanziati ottenendo la cifra di Euro 41.244,00 come da comunicazioni della Presidenza del consiglio - Dipartimento per il coordinamento amministrativo - Servizio per la concertazione amministrativa e il monitoraggio in materia di territorio, ambiente e immigrazione di data 07 marzo 2014 (DICA 0004936 P-4.8.1.6) e 30 maggio 2014 (DICA 0012448 P-4.8.1.6);

Dato atto che:

Il Comitato scientifico all'uopo istituito, presieduto dalla Dott.ssa Maria Masau Dan in qualità di Direttore del Servizio Museo arte moderna Revoltella, Civici musei, promozione e progetti culturali e coordinato dal dottor Francesco Fait in qualità di autore del progetto scientifico e del *concept* e progetto di allestimento, si è incontrato in svariate occasioni convergendo su un progetto di riallestimento che abbia una marcata caratterizzazione tecnologica al duplice fine di stare al passo con le più recenti realizzazioni museali e di essere sulla stessa lunghezza d'onda delle giovani generazioni che sono la stragrande maggioranza dei visitatori della Risiera;

il progetto prevede che la Sala del Museo venga destinata per la parte centrale alla creazione di un auditorium al fine di proiettare film e documentari e fare incontri e conferenze e il perimetro della Sala medesima venga destinato ad ospitare la nuova mostra storica permanente, da realizzare sia avvalendosi di supporti tradizionali (pannelli didattico – illustrativi) che di ausili multimediali per monitor, anche a tecnologia “touch screen” ;

di fondamentale importanza è la soluzione dei problemi acustici, visto che nella riallestita Sala del museo dovranno coesistere una dozzina di fonti sonore differenti l'una dall'altra variamente localizzate oltre a quella predominante che verrà diffusa nella parte centrale della Sala medesima nel cd “auditorium” , circostanza da cui consegue inevitabilmente la necessità di acquistare prodotti di recentissima tecnologia, detti “docce sonore” , in quanto in grado di localizzare con estrema precisione il suono in uno spazio ristretto senza che sia necessaria alcuna delimitazione fisica e senza che il suono in questione venga udito da chi non stia occupando lo spazio verso il quale il suono viene diretto;

Ritenuto necessario munirsi di:

per la parte audio:

- 25 (venticinque) pannelli acustici direzionali da affiggere al soffitto;
- 13 (tredici) amplificatori da collegare ai pannelli di cui sopra;
- 10 (dieci) kit di sensori di presenza al fine di azionare i pannelli sonori e gli amplificatori di cui ai punti precedenti unicamente in presenza di visitatori;
- 15 (quindici) cavi adattatori a Y
- 3 (tre) bobine di cavo di collegamento da metri 3

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

per la parte video:

- 13 (tredici) monitor da 42 pollici
- 2 (due) monitor da 42 pollici aventi la tecnologia “touch screen”
per l'allestimento dell'auditorium:
- 100 (sedie) agganciabili e impilabili con seduta in materiale plastico ignifugo;

Visto che:

per quanto attiene ai prodotti presenti nella parte audio del punto precedente, si è ritenuto che le caratteristiche giuste siano possedute dai prodotti realizzati dalla azienda finlandese “Panphonics”, dopo averli visti e sentiti in azione in importanti Musei italiani di recentissimo riallestimento (Museo dell'auto di Torino, Museo della scienza e tecnica di Milano, Galleria aziendale “Campari” di Sesto San Giovanni), prodotti per i quali la vendita è affidata dalla azienda produttrice in via esclusiva per il territorio italiano - come risulta da dichiarazione conservata agli atti - alla ditta Ekklesia di Roma, “presente in Mepa” ;

per quanto attiene ai monitor si è ritenuto che le caratteristiche giuste siano possedute dai monitor LG 42 Led Full Hd smart mod. 42LB570V per quanto riguarda la necessità di 13 monitor da 42 pollici e dai monitor LG 42 Public display - multi touch screen mod. 42WT30 per quanto riguarda la necessità di 2 monitor a 42 pollici aventi tecnologia “touch screen”, entrambi i modelli presenti sul portale degli acquisti della Pubblica amministrazione “Mepa” ;

per quanto riguarda le sedie si è ritenuto che le caratteristiche giuste siano possedute dalle sedie modello “Helene” prodotte dalla ditta “Bericoplast”, presenti sul portale degli acquisti della Pubblica amministrazione “Mepa” ;

Dato atto che:

per la parte audio la ditta “Ekklesia”, via Fogazzaro 28, Roma (P.IVA 06101351002), ad esito di procedura di trattativa privata, ha presentato un preventivo per complessivi Euro 29.022,00 (sconto commerciale del 5% conteggiato, Iva al 22% inclusa) - ai quali vanno aggiunti Euro 141,50 (Iva al 22% inclusa) per le spese di spedizione - per i seguenti prodotti:

- 25 (venticinque) pannelli acustici direzionali da affiggere al soffitto modello Panphonics SSCP660 “Sound shower compact passive” (prezzo unitario Euro 715,00 Iva esclusa);
- 10 (dieci) amplificatori modello Panphonics AA160e da collegare ai pannelli di cui sopra (prezzo unitario Euro 360,00 Iva esclusa);
- 3 (tre) amplificatori modello Panphonics AA160mm da collegare ai pannelli di cui sopra (prezzo unitario Euro 458,00 Iva esclusa);
- 10 (dieci) kit di sensori di presenza (prezzo unitario Euro 155,00 Iva esclusa);
- 15 (quindici) cavi adattatori a Y (prezzo unitario Euro 37,80 Iva esclusa)
- 3 (tre) bobine di cavo di collegamento da metri 3 (prezzo unitario Euro 24,80 Iva esclusa)

per la parte video, le offerte più convenienti presenti sul Mepa sono state le seguenti:

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

- 13 (tredici) monitor LG 42 Led Full Hd smart mod. 42LB570V al prezzo Iva esclusa di Euro 324 cadauno per un totale di Euro 5.138,70 (Iva al 22% inclusa) ad opera della ditta “Kora sistemi informatici” ,Via Cavour I, San Giorgio di Mantova (MN) (P.Iva 02048930206);
- 2 (due) monitor LG 42 Public display - multi touch screen mod. 42WT30 al prezzo Iva esclusa di Euro 1.950,00 cadauno per un totale di Euro 4.758,00 (Iva al 22% inclusa) ad opera della ditta “Edgrafix” , via Libia 76, Roma (P. Iva 07824671007);

per quanto riguarda le 100 (cento) sedie modello “Helene” prodotte dalla ditta “Bericoplast” , l'offerta più conveniente presente sul Mepa è stata al prezzo di Euro 17,90 Iva esclusa cadauna per un totale di Euro 2.183,80 (Iva al 22% inclusa) ad opera della ditta “Soluzione ufficio” di via della Repubblica 30, Sandrigo (VI) (p.Iva 02778750246);

Richiamati:

il Decreto Legislativo 12.4.2006, n.163 “ Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture” , in particolare l'art. 57 “ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara” , comma 2, lett. b) il quale prevede che si possano aggiudicare contratti pubblici relativi a lavori, forniture, servizi mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, qualora, per ragioni di natura tecnica o artistica ovvero attinenti alla tutela dei diritti esclusivi, il contratto possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato, unitamente all'art. 7, lettera A), comma 7 del Regolamento Comunale per le spese in economia, approvato con Deliberazione consiliare n. 78 dd. 4.10.2004, che prevede la possibilità del ricorso alla trattativa diretta con un’ unica ditta ai sensi dell’ art. 92 del R.D. 24.5.1924 n. 827 qualora eccezionali e comprovati motivi dovuti alla specialità dell’ intervento in relazione alle caratteristiche tecniche e di mercato rendano impossibile l’ esperimento della gara informale, in considerazione del fatto che la citata ditta “Ekklesia” ha il diritto esclusivo per la commercializzazione sul territorio italiano dei prodotti della ditta finlandese “Panphonics”, senza contare che il ricorso alla trattativa privata ha permesso di ottenere per tutti i prodotti i medesimi prezzi che la medesima ditta “Ekklesia” offre sul Mepa ma con uno sconto commerciale del 5% sull'importo complessivo della fornitura;

il Regolamento Comunale per le spese in economia, approvato con Deliberazione consiliare n. 78 dd. 4.10.2004, che disciplina le procedure da seguire per l’ effettuazione di spese in economia per l’ esecuzione di lavori e l’ acquisizione di forniture e servizi, in particolare l’ art. 7) , lettera A), comma 6 che prevede si possa procedere ad affidamento diretto in tutti casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in economia non superino l’ importo di euro 20.000,00.- IVA esclusa, in considerazione di tutte le altre forniture, ciascuna delle quali non superanti l’ importo di euro 20.000,00.- IVA esclusa e rientra tra le tipologie previste nell’ elenco di cui all’ articolo 4) , lettera C) del suddetto Regolamento

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 1° agosto 2014, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di Previsione per l’esercizio finanziario 2014 e il Bilancio Pluriennale 2014 – 2016;

visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

Dato atto che:

nel cronoprogramma dei pagamenti in conto capitale per il triennio 2014-2016 dell'Ente non è attualmente prevista la capacità di pagamento per detta spesa e pertanto il pagamento potrà essere effettuato solo a seguito della disponibilità di spazi finanziari compatibili con il vincolo del patto di stabilità;

la spesa oggetto del presente provvedimento è essenziale per evitare danni gravi e certi al patrimonio dell'ente;

lo scrivente servizio si è già attivato a chiedere la relativa variazione al cronoprogramma 2014-2016 quando saranno disponibili spazi finanziari;

DETERMINA

1. di accettare il finanziamento di Euro 41.244,00 proveniente dalla Presidenza del Consiglio dei ministri del Governo italiano e destinato a contribuire al riallestimento della Sala del Museo del Civico museo della Risiera di San Sabba  Monumento nazionale;

2. di approvare la spesa complessiva di euro 41.244,00 (Iva al 22% inclusa) per l'acquisto di beni mobili, macchine e attrezzature meglio dettagliati nei punti successivi al fine del riallestimento di cui al punto precedente comprensiva di euro 141,50 per spese di spedizione di detti beni mobili, macchine e attrezzature;

3. di affidare alla ditta “Ekklesia” , via Fogazzaro 28, Roma (P.IVA 06101351002), per Euro 29.022,00 (sconto commerciale del 5% conteggiato, Iva al 22% inclusa) più Euro 141,50 (Iva al 22% inclusa) per le spese di spedizione la fornitura dei seguenti prodotti:

- 25 (venticinque) pannelli acustici direzionali da affiggere al soffitto modello Panphonics SSCP660 “Sound shower compact passive” (prezzo unitario Euro 715,00 Iva esclusa);
- 10 (dieci) amplificatori modello Panphonics AA160e da collegare ai pannelli di cui sopra (prezzo unitario Euro 360,00 Iva esclusa);
- 3 (tre) amplificatori modello Panphonics AA160mm da collegare ai pannelli di cui sopra (prezzo unitario Euro 458,00 Iva esclusa);
- 10 (dieci) kit di sensori di presenza (prezzo unitario Euro 155,00 Iva esclusa);
- 15 (quindici) cavi adattatori a Y (prezzo unitario Euro 37,80 Iva esclusa)
- 3 (tre) bobine di cavo di collegamento da metri 3 (prezzo unitario Euro 24,80 Iva esclusa)

4. di affidare la fornitura di 13 (tredici) monitor LG 42 Led Full Hd smart mod. 42LB570V alla ditta “Kora sistemi informatici” , Via Cavour 1, San Giorgio di Mantova (MN) (P.Iva 02048930206) per l'importo di Euro 5.138,70 (Iva al 22% inclusa);

5. di affidare la fornitura di 2 (due) monitor LG 42 Public display - multi touch screen mod. 42WT30 alla ditta “Edgrafix” , via Libia 76, Roma (P. Iva 07824671007) per l'importo di Euro 4.758,00 (Iva al 22% inclusa);

6. di affidare la fornitura di 100 (cento) sedie modello “Helene” alla ditta “Soluzione ufficio” di

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

via della Repubblica 30, Sandrigo (VI) (P.Iva 02778750246) per l'importo di Euro 2.183,80 (Iva al 22% inclusa);

7. di autorizzare la liquidazione delle spese dietro presentazione di fatture e previa attestazione di regolarità e conformità delle stesse;

8. di dare atto che la spesa complessiva di Euro 41.244,00 verrà a scadenza nel 2014;

9. di dare atto che:

- nel cronoprogramma dei pagamenti in conto capitale per il triennio 2014-2016 dell'Ente non è attualmente prevista la capacità di pagamento per detta spesa e pertanto il pagamento potrà essere effettuato solo a seguito della disponibilità di spazi finanziari compatibili con il vincolo del patto di stabilità;
- la spesa oggetto del presente provvedimento è essenziale per evitare danni gravi e certi al patrimonio dell'ente;
- lo scrivente servizio si è già attivato a chiedere la relativa variazione al cronoprogramma 2014-2016 quando saranno disponibili spazi finanziari;

10. di accertare l'entrata complessiva di euro 41.244,00 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00002510	Contributi dello Stato per opere pubbliche	00000	00021	4203	00604	00014	C	41.244,00	

11. di impegnare la spesa complessiva di euro 41.244,00 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00011621	Acquisto beni mobili, macchine ed attrezzature per i Musei di Storia ed Arte e Teatro - non rilevante IVA	M1051	00006	2502	00604	00014	S	41244	

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Maria Masau Dan)

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Francesco Fait	Tel: 040826202	E-mail: FAIT@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E098O

DATA FIRMA: 12/11/2014 12:26:22

IMPRONTA: 82E8D7977C03CC8B75904E88E45B7E1600E0E5F26179EF33E8AEA290979163FB
00E0E5F26179EF33E8AEA290979163FBBD65AE229164704A139383FCABE5C7B2
BD65AE229164704A139383FCABE5C7B213A156F2642A96C8A15484DE5A5E9DC1
13A156F2642A96C8A15484DE5A5E9DC129DBF0EDEA78A16E0EF230836A0B4BEC